

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/41/82  
S/17727

9 January 1986  
RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок первая сессия  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО  
РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ  
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ  
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ  
ТЕРРИТОРИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок первый год

Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации  
Объединенных Наций от 9 января 1986 года на имя  
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на вопиющий факт осквернения, которое совершили 8 января 1986 года около двадцати членов израильского кнессета в мечети аль-Акса в оккупированном арабском городе Аль-Кудс во время полуденной молитвы верующих. Указанные члены кнессета, которые входят в состав комиссии по внутренним делам израильского парламента, проникли за ограду этой святыни, намереваясь осквернить ее, отведя там место для моления последователей иудейской веры. Ворвавшись в мечеть, израильские парламентарии были остановлены верующими, которые их оттуда выдворили. После этого, вторгшиеся лица вызвали израильскую полицию. Вскоре большой отряд полицейских, возглавляемых начальником южной бригады и начальником полиции Аль-Кудса, прибыл на место и наглым и провокационным образом ворвался в мечеть, что вызвало возмущение верующих, оскорбило их чувства и явилось посягательством на неприкосновенность этой святыни ислама. Кроме того, израильская полиция напала на присутствующих мусульман и гражданскую охрану мечети, которые были шокированы этим оскорбительным поведением. Необходимо подчеркнуть, что мечеть аль-Акса уже не в первый раз становится объектом подобного осквернения и вторжения со стороны израильских экстремистов. Эта возмутительная агрессия и безответственное поведение представителей законодательной израильской власти вызвало возмущение, отвращение и гнев жителей Аль-Кудса, Западного берега и всего мусульманского мира. Председатель Верховного мусульманского совета шейх Саад Эддин эль-Ильми направил израильским руководителям телеграмму протеста с требованием отозвать оккупационные войска, которые со вчерашнего дня перекрывают вход в мечеть.

Этот акт агрессии, совершенный членами израильского кнессета, депутат которого Джулия Кохен открыто призывает к изгнанию арабов из Аль-Кудса и с Западного берега, представляет собой посягательство на религиозные места ислама и их осквернение, а также бросает вызов сотням миллионов мусульман, которые считают мечеть аль-Акса главным местом моления верующих и третьей святыней ислама. Эта агрессия является частью израильского плана, направленного против священных памятников мусульман и христиан в Аль-Кудсе и на оккупированных арабских территориях.

Иордания, которая резко осуждает подобные действия, глубоко обеспокоена их последствиями, которые могут лишь причинить ущерб делу мира и стабильности в регионе. Кроме того, подобный акт противоречит международным нормам и принципам, регулирующим иностранную оккупацию, которые запрещают оккупирующим государствам вмешиваться в личную и общественную жизнь мирных граждан, живущих в условиях оккупации, а также посягать на свободу отправления религиозного культа и осквернять их священные места.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Положение на Ближнем Востоке" и "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий", а также Совета Безопасности.

Абдуллах САЛАХ  
Посол  
Постоянный представитель